

EL TELEGRAMA



Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

DEL RIE

de España en Marruecos

Precios de suscripción:
Melilla un mes 1.25
Oviedo un trimestre 4.50
América suabio 10.00

Redacción y Administración:
CALLE DEL HORNO, NUM. 2.

ANUNCIOS
PRECIOS CONVENCIONALES
No se devuelven los originales.

FELICITACION

El Telegrama felicita a sus lectores y les desea mil prosperidades en el año que hoy comienza.

Junta de Arbitrios

El Excmo. Sr. Comandante General continúa a esta Junta para conocimiento del comercio de esta Plaza, que en causa del temporal, reinante en las costas de la Península, suspende su salida al vapor «Ciudad de Melilla». El Vocal-Secretario, M. Ferrer.

EN BENEFICIO DE TODOS

En creencia muy arraigada, que en Melilla todo se ha hecho por la guarnición y para la guarnición, y que no se ha dado el debido empleo a los arbitrios municipales.

Esto concepto es erróneo y mereces rectificación.

El elemento civil, ha compartido con el militar los frutos de las administraciones purísimas de todas las Juntas de Arbitrios.

Para la guarnición se han construido buen número de pabellones: es cierto; pero conviene advertir, que han sido con fondos del Estado, que han sido con el producto de arbitrios que debían cobrar aquel y que para esta operación su importe a la Junta de Arbitrios.

Si se toiera el cómputo de lo gastado en la construcción de pabellones y lo recaudado por los arbitrios de referencia, tal vez se daría una equitativa y ambas partidas y el resultado se vería en contra, aunque la Junta hubiera tenido que emplear parte de los recursos propios, no podría haberse llamado a ella motivo de censura, ni podría

decreto de buena lógica, que las sumas habían sido dilapidadas.

Todos los Ayuntamientos se imponen gustosos, sacrificios y gastos en sus presupuestos, partidas para la construcción de edificios militares, persuadidos de las ventajas que a las poblaciones reporta una numerosa guarnición. Y lo que para otros municipios no es obligación sagrada, si lo es para Melilla; pues el Ejército, fundado con su sangre este pedazo de tierra española, con su heroísmo y abnegación logró que el comercio adquiriera el grado de desarrollo que hoy tiene. Sacrificio y abnegación con tanto más de aprueba cuanto que eso, que hoy no es para nosotros

hemos dicho y repetiremos una y mil veces.

El esfuerzo del Ejército, ha beneficiado por causas agrarias, en voluntades en beneficio de la Nación, en beneficio del comercio e industria nacional y si solo de la propiedad de Melilla, la mayor parte de ella hoy también en manos extranjeras. Como se ve en el presupuesto de 1904, figura una partida de 13000 pesetas para sueldos y gratificaciones a militares, pero son por servicios que los oficiales prestan al municipio y que al ser desempeñados (cosa a que no nos oponemos) por paisanos, costaría a la Junta, doble cantidad.

Si con la construcción de pabellones se ha beneficiado el elemento militar, el elemento civil ha obtenido concesiones para edificar abonando tan solo un pequeño canon al Estado. Las casas rentan a sus propietarios un beneficio del 20 por 100, cuando la propiedad en España renta el 4. El elemento civil en Melilla, no abona contribución al Estado ni al Municipio, ni sobre él pesa gravamen alguno.

En beneficio de militares y paisanos se han hecho numerosas obras, en los últimos diez años.

Desde 1893 a la fecha, se han realizado importantes mejoras y el paso de cada Comandante General, ha señalado por construcciones, que perpetuarán sus nombres. Buena prueba de ello son, el Teatro Alcantara, mercado cubierto con dependencias accesorias, matadero, depósitos de agua y canalización

para llevarla a las fuentes, lavadero público, muelles de la Marina, ensanche del Polígono, barrio del Carmen, colegio de segunda enseñanza, creación de nuevas escuelas y por último ese hermoso parque Hernández, que saneando el llano de Santiago será un esportivo y recreo para los melillenses.

Si nuestra plaza no está perfectamente urbanizada débese a la inusitada rapidez con que se ha ensanchado la población y surgido esos barrios exteriores.

En todas las poblaciones ocurre lo mismo: los barrios del extra radio, tardan mucho en gozar de los beneficios que los centrales.

El rápido crecimiento de la población, ha creado nuevas necesidades, que no pueden satisfacerse en un día y una noche.

Ni militares ni paisanos, deben lanzarse en culpaciones sobre quien fue más favorecido, pues todos lo fueron, como lo fue Melilla y bien hará la población civil (para quien deseamos, como es lógico toda clase de libertades compatibles con las condiciones, especiales de la plaza, para el desenvolvimiento de la vida comercial) arrojar de su seno al que trate de conducir por derroteros extraviados al que trate de fomentar diferencias con el elemento militar, pues en Melilla no debe haber más que españoles y acogidos bajo el pabellón nacional, que aspiran al engrandecimiento de España para unos la Patria y para otros la Nación amiga, a cuya sombra crecen.

Crear antagonismos directos e indirectamente es antipatriótico y quien tal intente, solo merecerá el más profundo desprecio.

Ecos del campo fronterizo

Las agresiones de que han sido objeto algunos partidarios del... vuelto a excitar los ánimos... de nuevo de la posibilidad... entre los dos bandos de...

Día y noche mantienen unos y otros guardias en sus respectivos terrenos, teniendo nuevas agresiones.

Se realizan gestiones para que los de Frajuna refugiados en la Plaza, vuelvan á sus kabilas, pero se resisten á marchar, interin el Schedly no deponga su actitud levantisca.

El Pretendiente agricultor

Por cuenta del Pretendiente están sembrando en los alrededores de Tazza, doscientas yuntas, habiendo recibido de aquel los labradores las semillas y abonándoles los jornales que devengan.

Trata el Rogui por este medio, de que sus partidarios imiten el ejemplo, deditándose ahora á la siembra y augurándoles una excelente cosecha.

Los rebeldes confían en la promesa de su jefe, tanto más, cuanto que el pasado año les profetizó «que habría entierros sin telas y cebada sin paja», con lo que les querían indicar, habría muchas muertes en combates y saqueos de pozos y silos, cosa que desgraciadamente para los moros, ha resultado cierta.

NOTICIAS

Bailes.

Hoy se celebrará en el Casino Militar, la Matiné que habíamos anunciado, que comenzará á las 5:30.

El Círculo de la Unión celebra también esta noche un baile.

Agradecemos la invitación que para la fiesta se nos hacía.

Toros.

Esta tarde si el tiempo no lo impide tendrá lugar á las 3 y 30 en el Circo taurino un variado espectáculo, que por su novedad estará seguramente muy concurrido.

En primer término se lidiarán cuatro novillos toros que serán muertos á estoque por los aplaudidos diestros Domínguez y el Fresno.

Segundo lugar hará su presentación la matagambriente, cantando escogidas coplas de su repertorio, encargándose, después de la lidia y muerte de un novillo.

Ultimamente el diestro «Golpesito» montará un toro que será lidiado hasta que dé con el montador en tierra.

Fallecimiento

En la madrugada de ayer falleció el señor Don Vicente Jara, Rebanolez padre de nues- tro amigo don Manuel Cotibane á quien como de ordinario enviamos nuestro sentido pésame

Título académico

En la Comandancia General se ha recibido el título de cirujano dentista expedido por la Facultad de Medicina de Madrid, á favor del reputado dentista de esta plaza D. Miguel Meliveo.

Sea enhorabuena.

El tiempo

Continúa el mal tiempo. Ayer amaneció un día espléndido, pero poco á poco el cielo cubriose de nubes y al atardecer cayó abundante lluvia.

Hacia diez años que sobre Melilla no decaía un temporal de agua tan continuado. En la Península reina también temporal.

Telegramas

De nuestr o corre-porsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

Declaraciones de Maura

El Sr. Maura ha sido interrogado por los periodistas acerca del supuesto convenio con Francia y manifestó que cuanto sobre el particular refiere la prensa francesa es pura fantasía.

El autor que es ingenioso y que debe conocer el asunto ha pretendido impresionar á todos los Gobiernos europeos que se preocupan mucho del problema y se hallan aprehendidos para si llega el caso de resolver.

El ascenso de los 2.º Tenientes

En la primera quincena del mes de Enero se publicará la propuesta de ascensos de los segundos Tenientes de todas las armas, que lleven tres años en su empleo y al mismo tiempo los destinos, procurándose que no haya cambio de cuerpos.

Proyectos de Linares

El General Linares prepara adoptar á los presupuestos algunas reformas, entre ellas la de aumentar el haber á la tropa para que pueda aplicarse al rancio cincuenta céntimos.

Concesión de gratificaciones de efectividad y se reforzarán las guarniciones de Baleares y Africa, en tres mil hombres.

Consejo de Ministros

En el Consejo celebrado anoche se han tomado los siguientes acuerdos:

Aprobar el proyecto organizando la intervención del Gobierno en el Centenario del Quijote.

Abrir las Cortes el quince de Enero

Autorizar provisionalmente el Comercio libre por Melilla, toda vez que ha desaparecido la Aduana.

Can bios

París vista 34°28
Londros 38°30

En el extremo Oriente

A pesar de las gestiones que practica Inglaterra se considera inminente un choque entre Rusia y el Japón.

Los conservadores valenciano Reina gran efervescencia y disgusto entre los conservadores valencianos por haber sido elegido Alcalde un morotista.

Los más exaltados proyectan disolver el partido.

Pasquines en Bilbao.

Telegrafían de Bilbao que en las esquinas se van fijado pasquines anarquistas excitando á la huelga.

Patrón apaleado

Los huelguistas constructores de cartujas de Barcelona han apaleado á un patrón, hiriéndole de alguna gravedad.

Negativas de Silvela

El señor Silvela ha negado que siendo el poder, se firmase un tratado con Francia, respecto á las cuestiones de Marruecos.

Reconoce al ilustre hombre público que es necesario prevenirse para resolver el problema y que cree muy próximo á la en que han de celebrarse conferencias internacionales para tratar del asunto.

Confirma que le preocupa grandemente el problema marroquí.

Lotería.

En el sorteo celebrado hoy han correspondido los premios mayores á los siguientes números:

15.658, 27.527, 34.710, 21.011, 28.827, 11.987, 14.681, 23.771, 28.279, 16.961, 26.242, 18.410, 29.268, 32.060, 22.223, 21.309, 31.558, 10.312, 17.610, 18.987, 5.295, 9.283, 5.293, 1.270, 3.963, 5.458, 1.020, 8.933, 776, 21.983, 8.615, 14.609, 16.515 y 23.620.

CHARADAS

Soluciones á las charadas de ayer:

1.ª ESTANTE
2.ª ROSARIO.

Tercera prima es el prima segunda, que prodiga y adquiera bien su Todo

Una letra dos un Pueblo que un niño en cargó, más el Todo lo olvidaron, por eso nunca sirvió.

L. SALAZAR

JUICIO DEL AÑO

Señores; fílices días!
soy mil novecientos cuatro
y vengo al anfiteatro
á decir mis profecías.

Reírse del *calendario*
que os hace el *zaragozano*;
solo yo, sabe el arcano
del *sistema planetario*.

Vénus, que es mi presidente
al sacarme ayer del tiesto
y observar que era *bisiesto*,
arrugó un poco la frente.

Pues siempre que presidió
años con esa propina,
aunque parezca pampina,
poco de bueno ocurrió.

Pero no hay que prejuzgar
niel auditorio se achique;
dejadme pues, que os explique
todo cuanto vá á pasar.

El corazón en la mano
me traigo por predicciones;
vengo con *cuatro estaciones*
como mi difunto hermano.

En invierno seré frío
como en las zonas glaciales;
¡ay, la falta de ideales
produce siempre el vacío!

Lloveré cuando se ofrezca
y en vano es mandarme notas,
os enviaré cuatro gotas
cada vez que me parezca.

De mandar hay varios modos
y á ser parcial me resisto
pues señores, ¿quién ha visto
llover á gusto de todos?

Cuando se mira á la esfera
cada cual tiene su antojo;
por lo tanto, ¡mucho ojo!
yo lloveré, cuando quiera.

En la *creciente de Enero*
la *lluvia* será abundante,
con los *vientos del cuadrante*
que quieran soplar primero.

Esas *lluvias* generales
hundirán los terraplenes,
descarrilando dos trenes
sin desgracias personales.

En *Febrero* sigue el *agua*
que empieza á ser una plaga,
y á nadie alcanza la paga
al día que doy de *guagua*.

Marzo, *vientos de Levante*
depresión en las Azores;
aviso á los pescadores,
de las playas de Alicante.

Al entrar la *luna llena*
un par de días serenos
y al final, algunos *truenos*,
que descargan en Archena.

En la *menguante de Abril*
eclipse total de sol
visible en Sebastopol
y en las Crestas de Motril.

Finalizando este mes
con una fuerte tormenta
entre Cádiz y Tardienta
el veintinueve á las tres.

Mayo se presentará
esplendoroso de dicha,
en los mares, *calma chicha*
y aquí *chicha y limoná*.

El diez, *lluvias torrenciales*
y del viento los furoros
no dejará ni las flores
de los árboles frutales.

Un tiempo *primaveral*
desde el veinte al veintiseis
y el treinta y uno tendreis,
una *Aurora boreal*.

En *Junio* vuelve á llover
refrescando en Albacete,
y del quince al diecisiete
doy *ciclón* en Santander!

El *vórtice del ciclón*
pasará por Castreudiales,
Huelva, Coruña y Ramales,
saliendo por Castellón.

En *Julio* eleva el calor,
de modo tan inaudito,
que quien no se quede frito
está en gracia del Señor.

Y para mí, lo de *Agosto*,
frío en rostro, es tontería;
sin el calor ¿qué sería
de las uvas y del mosto?

Septiembre calor derrocho
y vais á sudar el *quilo*;
pienso, ser por el *estilo*
del año sesenta y ocho.

En *Octubre*, sin pereza
desato los *elementos*
y no dejo entre *agua y vientos*
ni títtere con cabeza.

Que nuestro aspecto me enseña
os hace falta un *reactivo*,
y no hay mejor *revulsivo*
que repartir mucha leña.

Y vereis que me complazco
cada vez que haya un *mitin*
al aire, en ponerle fin
descargándole un *chubasco*.

Pues aunque soy liberal
la *acción* no admite disputa,
y en mis días, la *batuta*
la llevo yo hasta el final!

Y aunque *Vénus* me demuestre
que mi teoría es funesta,
así entregaré la *orquesta*
el día de San Silvestre.

Tiene algo más de un *bemol*
dar *juicio* peso es mi empeño,
pero ¡es tan pasado el sueño
que tiene el pueblo español!

Desde el principio observé
qué *vá echado á la bartola*
al par que rueda la bola,
como diciendo—¡á mí qué!

Y si logro que en mi vida
aunque es corta so despierto,
iré con gasto á la muerte
si veo la *sacudida*.

Porque conozco su historia
por un tal cincuenta y nueve
y sé, que cuando se mueve,
vá al fin en pos de la gloria.

A no ser que de otro modo
disponga el hado el camino,
pues sabe el menos ladino
que el hado está sobre todo.

Por la copia,

J. DE L.

The Mutual Life Insurance Company of New York

(LA MUTUAL LIFE)

Director General para España:

Alfredo M. Veigh

Sevilla 12 y 14. MADRID.

Dirección Telegráfica La. tan

Presidente, Richard A. Mc Curdy

Fondo de garantía: 1.828.181.200 ptas

Seguros de vida, con primas y plazos fijos, a la base de la Mutua-
lidad Pura, distribuyendo a sus asegurados socios los beneficios, tanto finan-
cieros como industriales.

Esta importante Sociedad, ha llegado a ocupar en Francia el primer
lugar, entre diez y siete Compañías francesas, en el concepto de aumento
de seguros en vigor.

La Mutual Life, practica toda clase de seguros de vida y rentas víta-
licia. Sus combinaciones son tan perfectas, que protegen a las familias y re-
servan al asegurado mismo un bienestar en la edad procreta, haciendo
fructificar sus ahorros en las condiciones más económicas.

Para más detalles, dirigirse a su representante en esta plaza, DON SAHUEL SALAMA

Santa Bárbara

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su
clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alum-
nes presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En
1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año actual, de NUE-
VE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el
número CINCO en Infantería

Dirección: HORNO 2

NUEVO CAFE

El dueño del acreditado café situado en la
calle de Ledesma, tiene el honor de hacer
presente a su numerosa clientela y al público
en general, que lo ha trasladado al Pasco del
General Macías, junto al Casino Español

En el mismo se han introducido notables
mejoras, instalándose una gran máquina no-
vedad, para servir helada la rica cerveza
P. Cammang y Compañía, siendo todos los
otros artículos de las más acreditadas marcas

Aun cuando la calidad del café tostado es
la misma que el que se expendía en el an-
terior establecimiento, ha rebajado su precio
a 2'20 pesetas kilo.

Casero del General Macías, junto al Casino
Español.



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás acceso-
rios. Para más detalles dirijanse a
D. David J. Melul, representante ex-
clusivo en ésta plaza.

Economato Mar

Precios de algunos generos la expen-
deduria

	Pesetas
Jamón preparado kilo	6'00
Idem de Trebeles kilo.	3'90
Idem asturiano.	4'25
Idem Ronda.	3'50
Idem sin piel ni tocino.	8'00
Zamponi kilo.	4'00
Suñepón kilo.	7'00
Thón mariné, latas 0'60 1'60 y.	2'70
Queso Rochefort kilo.	4'00
Idem manchego.	3'35
Queso de plato kilo.	3'25
Idem Gruyere.	3'25
Idem bola.	2'50
Turrón Jijona kilo.	3'50
Idem cajitas.	1'50
Idem Alicante.	3'25
Idem en cajitas.	1'40
Cascas de Valencia.	3'50
Idem una.	0'70
Peladillas Alcoy paquete.	1'25
Bananas a 0'05; caja.	7'00
Anis Maria Brisar botella litro.	6'50
Kumel.	5'50
Benedictino a 4'55 y.	8'30
Ron Bacardi.	4'25
Miel de caña tarro.	2'25
Dulce guayaba Competidora, e.	2'30
Idem caja grande 2 lbs.	3'90
Idem Pavo real de 1 lb.	3'95
Idem idem doble.	5'75
Anis exquisito litro.	2'50
Turrón de Guirlache, kilo.	3'50
Gran variedad en vinos, licores y dulces de las mejores marcas.	

Aviso al público

Restaurant de la Marina

Para estas Pascuas, visiten dicho es-
tablecimiento, donde encontrarán ri-
cos manjares.

Cabeza de cerdo rollena a la criol. Embutidos a
la americana, gallinas trufadas, perdiz en escabeche,
gallinas rollenas; jamón dulce, pesen on salsa, a la
bayonesa, al graté y a la tartara, empanadas rellenas
de rítonos y sardinas, chuletas de ternera a lo papillot,
chuletas de cerdo a la minuta, y otros varios platos.
Flan y otros varios postres. Se admiten encargos

LA MARINA

Elixir Galol

TONICO GENERAL DEL ORGANISMO
Reconstituyente natural y digestivo
de primer orden.

REMEDIO EFICAZ
CONTRA LA

Debilidad nerviosa ó Neurastenia

En todas sus manifestaciones

USADO ADEMAS CON GRAN EXITO en
el raquismo ó crecimiento deficiente de los ni-
ños, en las dispepsias ó dificultad de digerir
en la anemia ó pobreza de sangre, en la cloro-
sis ó palidez del rostro; en las onfalotomías y
en todos los estados de debilidad general,